



De Laval Separatoren.

98 Prozent der Molkereien auf dem amerikanischen Kontinent gebrauchen ausschließlich De Laval Separatoren und die Fabrikation von Separatoren in Nordamerika ist von allen außer der De Laval Separator Co. eingekauft worden. Andere Fabriken richten ihre Anfertigungen nur auf den Verkauf an Farmer, wohl wissend, daß diese nicht so anspruchsvoll sind in ihren Anforderungen wie die Molkereien.

Der Molkereibezüger weiß, daß der De Laval notwendig ist, um den größten Nutzen zu erzielen, und sein auf praktische Erfahrung gegründetes Urteil ist der sicherste Führer für eine gute Anlage für den Farmer. Schreibt um Namen des nächsten Agenten und Katalog.

The DeLaval Separator Co.,
Montreal Winnipeg Vancouver

Kriegs-Erinnerungen.

Wiederhole eine Trauerfeier während der Beilegung von Mrs.

In einem Pariser Blatt wurden dieser Tage Erinnerungen mitgeteilt, die vor 30 Jahren ein Mitarbeiter als Knabe während der Belagerung von Metz gesammelt hat. Als der Krieg erklärt wurde und die Nachricht am Abend nach Metz gelangte, herrschte ein allgemeiner Begeisterungssturm. Die Militärmusik spielte auf der Esplanade und das Volk verlangte stürmisch die Marschmusik, die seit mehreren Jahren verboten gewesen war. Die Soldaten intonierten die Revolutionshymne und man hörte mit Andacht zu. Man weinte, schüttelte sich die Hände und hoffte auf künftige Siege. Aber nach einigen Tagen trugen Maultiere auf Kränzen die ersten Verwundeten nach der ersten Niederlage in die Stadt. Bald wurden überall Lazarett aufgeschlagen und auch private Ambulanzen wurden in der Stadt installiert. Ich begleitete meine Mutter jeden Tag zu ihren Hilfsleistungen, die sie den Verwundeten angedeihen ließ, zupfte mit der Charpie und war stolz darauf, Zeller voll dampfender Suppe den Kranken tragen zu dürfen. Ich meine noch den Lärm der Kanonade zu hören, die nicht mehr nachließ. Ich erinnere mich, wie ich eines Tages zum Boden hinauf kletterte, und von der Dachkante über die weiten Felder sah, wie lange Reihen von Soldaten in der Ferne feuerten. Mehrere von ihnen sanken plötzlich zusammen, die anderen stürzten weiter vor. Es war die Schlacht von Colombes. Unsere Wohnung gegenüber befand sich eine kleine Dinerkaffee des Arsenals, in dem der Prinz Napoleon Wohnung genommen hatte. Eines Tages haben wir da einen prächtig angeführten Postwagen, von einer glänzenden Reiterkavallerie umgeben, und eine Person lag in den Wagen, der sich unter dem Rossen der Säbel und dem Getöse der Pferde geräuschlos entfernte. Es war der Prinz, der die Stadt verließ, bevor die Einschließung vollständig wurde. Eine Stunde später hielt ein unauffälliger Einspanner vor derselben kleinen Tür; sie öffnete sich von einem Mann trat heraus, ein ziemlich fortpulst, das Gesicht ganz glatt rasiert, der in den Wagen stieg. Still und unauffällig entfernte sich das Gefährt; es entführte diesmal den wirklichen Prinzen Napoleon, der ganz im geheimen flüchtete, während der offizielle Wagen mit seiner glänzenden Reiterkavallerie einen anderen Weg eingeschlagen hatte.

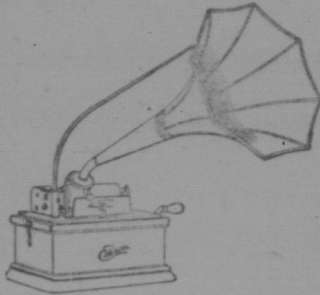
Seit den ersten Tagen der Belagerung herrschten Schmutz und Mangel an Nahrung. An das Pferdeweisheit habe ich eine angenehme Erinnerung; es war kräftig und gab schmackhafte Braten. Das harte Schmutz und Mangel an Nahrung, aber es war doch immer in genügender Menge vorhanden, während die Soldaten in den letzten Tagen der Belagerung die bitterste Not litten. Man sah sie durch die Straßen schleichen, abgezogen und getrennt, manche wagten sich in die Felder hinaus, um zu plündern oder die Erde nach einigen Wurzeln aufzuwühlen. Entsetzlich war das Schicksal der Pferde. Mit blutigen Seiten und ganz ausgezehrt liefen sie sich, hintereinanderstehend, die Schwanzhaare ab, um etwas zum Kaen zu haben. Andere trieb der grimmige Hunger, die Vorderfüße auf die Kruppe des dahinstehenden Pferdes zu heben und so in der Art von Ziegen die Blätter von den Bäumen abzupflücken. In der Volksmenge gährte eine wilde, offen zutage tretende Wuth gegen den Oberkommandanten, der sich nicht öffentlich zeigen durfte, so fürchtbare Vermutungen wurden gegen ihn ausgesprochen. Zwei stets vor dem Hauptquartier stehende Kanonen schienen ihn mit ihren zum Feuern bereiteten offenen Bronzemäulern zu bedrohen. Als die Kapitulation unterzeichnet war, bemächtigte sich eine furchtbare Verzweiflung der Stadt; man wollte Bagaine entfehen und den Kampf auf eigene Faust weiterführen. Ein einfacher Kürassier führte mit den Gloden der Kavallerie Sturm, um das Volk zu einer letzten Ergebung anzuführen. Oberste verbrannten ihre Fahnen, um sie nicht in die Hände des Feindes fallen zu lassen, einfache Soldaten warfen ihre Gewehre in die Mose, um sie nicht übergeben zu müssen.

Es ist festgestellt worden, daß Chlorin in einer Verdünnung von 5 Theilen auf eine Million gesundheitliche Abwehrstoffe vollständig beseitigt.

Die Verbrennung von einem Kilo Holz entspricht dem Zimmer etwa 9 bis 10 Kubikmeter Luft, von einem Kilo Kohle aber 16 bis 18 Kubikmeter.

Das Jahr nähert sich seinem Ende und wir hiermit unsern zahlreichen Freunden herzlich danken für ihre Unterstützung in diesem Jahr. Der "Courier" hat sich eine ganze Menge neuer Freunde gesammelt und hofft, daß das auch im neuen Jahr geschehen wird.

Der den Abonnementsbetrag noch nicht eingekauft hat, sollte es jetzt tun und uns damit eine kleine Jahresfreude bereiten. Man sollte auch gleich für das Jahr 1910 bezahlen. Dadurch werden wir in den Stand gesetzt, den "Courier" immer mehr zu verbessern und zu verbreiten. So laßt uns weiter als gute Freunde Hand in Hand arbeiten!



Edison Fireside Phonograph

besitzen, der im Detail-Verkauf \$28.60 und all die Vorzüge und Stille teurer Maschinen vereinigt. Kommen Sie und lassen Sie sich die neuen Records vorspielen.

W. G. F. Scythes & Co.
Masonic Temple
Regina, Sask.

Regina Wholesale Liquor Co.

auf der Scarth-Strasse für das berühmte Calgary Lager Bier. Nur \$3.00 je für 4 Maß bei Abnahme von zwei oder mehr Fässern. Immer ein volles Lager in Weinen, Cigaren, Postbestellungen sorgfältig ausgeführt. Machen Sie einen Versuch. Regina Wholesale Liquor Co., Ltd.
G. Tomlinson, Manager.

Ich habe auch allen Lesern und der Redaktion herzlichste Weihnachtsgrüße. Und für in Arcadia und die Bruder J. S. K. der Stoughton, wie geht's? Mit Gruß verbleibe ich Euer Freund Heinrich Kuhlman.

Ausgesuchte Sämereien

das Land der Gelegenheiten — West-Canada

Getreide, Gräser, Gemüse, Blumen

Anpaßbarkeit, Reinheit und Lebensfähigkeit.

Wir liefern Samen, der recht ist. Es ist an Euch, ihn zu bestellen und zu säen.

Schreibt um Katalog. Frei.

Steele Briggs Seed Co.
Limited.
Winnipeg = Canada

Unsere Herbst- und Winterjacken sind jetzt alle am Lager.

Alle Arten Schuhe, Stiefel und Handschuhe. Spezialitäten für Sportsleute u. Farmer. Gummi-Weberschuhe, Filzschuhe. Beste Qualität. Billigste Preise.

Engel Bros. Scarth-Str.
Der deutsche Schuhladen.

Farmer!

Wollt Ihr das beste Mehl für Euren Weizen?

Wenn so

Dann bringt ihn zu unserer Mühle!

Wir haben diesen Sommer wieder einige neue Maschinen eingeführt und haben jetzt die Mühle so vollständig wie nur möglich. Ferner haben wir einen erstklassigen Müller angestellt, welcher langjährige Erfahrung hat, sind infolgedessen imstande, besser Mehl zu liefern, als je zuvor, und da wir Tag und Nacht unsere Mühle im Gang haben, so können wir alle Aufträge schnell und gut erledigen.

Farmer, welchen ihren Jahresbedarf an Mehl kaufen müssen, erhalten solches von uns zu ganz besonders ermäßigten Preisen.

Wir garantieren alles von uns gelieferte Mehl, ob es nun gekauft oder für Weizen umgetauscht ist. Auch schrotten wir wieder alle Tage alle Sorten Futtermehl. Zahlen die höchsten Preise für Weizen und Hafer. Kommt und überzeugt euch und ihr werdet zufrieden sein.

Lemberg Flour Mills.

Fred. Karlensig, Eigentümer.

Lemberg, Sask.

The House of Commerce,

E. S. Gray, Eigentümer.

Groceries, Schnittwaren, Kleidung, Hüte, Mägen, Handschuhe und Wollstoffe, Leder- und Gummischuhe, Betten, Stahlbrakt, gestopfte Matratzen, Schwere und leichte Eisenwaren, Mehl und Futtermittel.

Alles zu mäßigen Preisen verkauft von dem

Volks Bar-Laden.

Unity

Saskatchewan

Geld-Verlust an Pferden.

Dazu giebt es verschiedene Wege; Wetten auf das falsche Pferd, Versetzen machen beim Handel, am häufigsten aber geschieht es durch Vernachlässigung der Gesundheit derselben. Ein großer Teil dieses Geldes kann gespart werden durch Gebrauch von

Jersey Condition Pulver.

Die beste Medizin für Pferde, Rindvieh, Schafe, Schweine. Ein Pfund desselben, giebt eine glänzende Haut, macht die Muskeln hart und bringt das Tier in erstklassige Verfassung.

Diese Pulver werden frisch gemacht, von den besten Zutaten, weswegen die höchsten Verkäufe fortwährend zunehmen. Preis 20c per Pfundpaket, oder 5 Pfd. für \$1.00.

M. A. Eby, Chemiker und Droguenhändler, Portion East.

Quapinierderlage für alle Rodat-Zutaten.

Wir sind vorbereitet, jetzt Geld in kürzester Zeit zu verleihen, da wir das Land selbst besichtigen und deswegen keine Verzögerungen entstehen.

Ebenso sind wir jetzt in der Lage,

Farmer gegen Stadteigentum und umgekehrt zu verkaufen, und sind wir willens, dabei etwas Bar zu bezahlen, wenn es eine gute Sache ist.

Wir haben auch einige 1/2-Sektionen zu verkaufen und wollen eine Viertelsektion als erste Zahlung annehmen.

Rink Land Co.

1616 10. Avenue Regina Phone 775

Häute und Felle

leben Sie am besten an

F. W. Kuhn, 456 Sherbrooke Str.,
Winnipeg, Man. P. O. Box 991.

zum Verkauf.

Ich zahle die höchsten Preise und rechne prompt ab.

Sollten Ihnen die Preise nicht genügen, so sende ich Ihnen die Waren auf eigene Kosten zurück. Ich erhalte für Pracht und Größe der Felle zu schätzen; kleine Sendungen gehen am besten per Post. Schreiben Sie mir eine Postkarte und ich schicke Ihnen meine Preisliste, welche die Preise für die verschiedenen roten Felle enthält; desgleichen sende ich Ihnen Katalog zum Übersehen der Sendungen. Ich möchte die ersten Felle am liebsten, ich kann dann einen besseren Preis zahlen, weil Felle durch solches Aufsehen oft verdorben werden.

Ich zahle sämtliche Fracht- und Expresskosten.

An die Farmer!

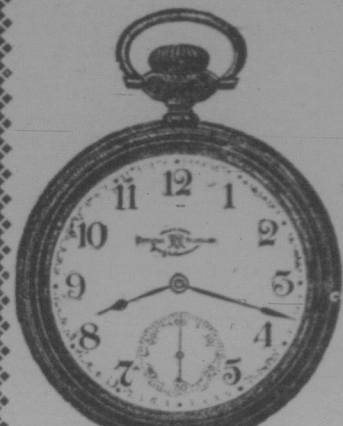
Besichtigt unsere neuen

Uhren.

Wir verkaufen

Waltham Uhren
von \$5.00 aufwärts.
17 Zeile, in Goldgehäuse,
\$18.00.

Bringt alle eure Taschen- und Wanduhren - Reparaturen zu mir. Wir werden sie gut und billig machen.



Wanduhren, \$3.00 bis \$6.00.

Wir verkaufen Augengläser und untersuchen die Augen umsonst.

Besucht uns, wenn Ihr in der Stadt seid.

Scarth Str. **M. G. Howe** Regina.

Swift Current Land Co., Ltd.

Box 229 Swift Current Box 229

Wildes Land in jeder Quantität von 160 Aker an.

Verbesserte Farmen gut gelegen.

Stadt-Eigentum und Gelegenheitskäufe.

Farm und Stadt Anleihen und Versicherung.

Beste Gesellschaften.

Niedrige Raten.

Korrespondenzen erbeten.

Achtung, Farmer!

Bringt eure Schweine, Kälber und Schafe zu mir. Ich bezahle Euch den richtigen Preis.

Paul Philipson,

Rosthern Meat Market.

Kaufe alle Sorten von Fellen und Häuten.

L. J. Lindberg, Muenster, Sask.

Billiger Verkauf von

Winterschuhen, Winteroverschuhen, warmer

Winterwäsche, aus besten Sorten bestehend.

Große Auswahl in allen Sorten Groceries.

Ebenso die berühmten De Laval Separatoren.

Gewehren und Munition, Pferdedecken.

Die berühmte Tabor Kohle zum Verkauf.

1/2 Gegen Bar 5 Prozent billiger.

Swift Current Swift Current

Anderson & Edmanson Gerätchasten.

Farmer! Beachtet unser Lager in Wagen und Wagengestellen.

Maudt Hamilton Moline

Werden Sie im Herbst pflügen? — Beachtet unsere neueren

John Deere oder Moline Gang Pflüge und Scheiben-Pflüge.

Seht Euch unser schweres Geschirr an. Wir können Euch Bargains zeigen.

Verfucht unsere **Putzmühle** — ehe Ihr kauft.